



EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

**Strasbourg, 17. kesäkuuta 2025
(OR. en)**

**2024/0027(COD)
LEX 2445**

**PE-CONS 9/1/25
REV 1**

**AGRILEG 54
SEMENCES 9
CODEC 414**

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS NEUVOSTON PÄÄTÖKSEN
2003/17/EY MUUTTAMISESTA SILTÄ OSIN KUIN ON KYSE MOLDOVAN
TASAVALLASSA REHUKASVIEN SIEMENVILJELMILLÄ TEHTYJEN
VILJELYSTARKASTUSTEN VASTAAVUUDESTA JA MOLDOVAN TASAVALLASSA
TUOTETTUIJEN REHUKASVIEN SIEMENTEN VASTAAVUUDESTA, JA SILTÄ OSIN
KUIN ON KYSE UKRAINASSA JUURIKKAIDEN JA ÖLJYKASVIEN
SIEMENVILJELMILLÄ TEHTYJEN VILJELYSTARKASTUSTEN VASTAAVUUDESTA JA
UKRAINASSA TUOTETTUIJEN JUURIKKAIDEN JA ÖLJYKASVIEN SIEMENTEN
VASTAAVUUDESTA**

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON
PÄÄTÖS (EU) 2025/...,**

annettu 17 päivänä kesäkuuta 2025,

neuvoston päätöksen 2003/17/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Moldovan tasavallassa rehukasvien siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja Moldovan tasavallassa tuotettujen rehukasvien siementen vastaavuudesta, ja siltä osin kuin on kyse Ukrainassa juurikkaiden ja öljykasvien siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja Ukrainassa tuotettujen juurikkaiden ja öljykasvien siementen vastaavuudesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä²,

¹ EUVL C, C/2024/3386, 31.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/3386/oj>.

² Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 22. toukokuuta 2025 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 12. kesäkuuta 2025.

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston päätöksessä 2003/17/EY³ säädetään, että kyseisen päätöksen liitteessä I luetelluissa kolmansissa maissa tietyillä siemenviljelmillä tehtyt viljelystarkastukset katsotaan tietyin edellytyksin unionin oikeuden mukaisesti tehtäviä viljelystarkastuksia vastaaviksi ja että kyseisissä kolmansissa maissa tuotetut tiettyjen lajien siemenet katsotaan tietyin edellytyksin unionin oikeuden mukaisia siemeniä vastaaviksi.
- (2) Moldovan tasavalta esitti vuonna 2022 komissiolle pyynnön, joka koski vastaavuuden myöntämistä sen rehukasvien siemenviljelmien viljelystarkastusjärjestelmälle ja Moldovan tasavallassa tuotetuille ja varmennetuille rehukasvien siemenille.
- (3) Komissio tutki asiaa koskevaa Moldovan tasavallan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2016 tarkastuksen, joka koski viljakasvien siementen, vihannesten siementen ja öljy- ja kuitukasvien siementen virallisen valvonnan ja varmentamisen järjestelmää Moldovan tasavallassa, ja julkaisi havaintonsa raportissa. Saatuaan Moldovan tasavallalta täydentäviä asiakirjoja komissio katsoi, että kaikki tarkastusraportissa annetut suositukset oli pantu täytäntöön tyydyttävällä tavalla. Komissio on todennut tarkastuksen ja täydentävien asiakirjojen perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Moldovan tasavallan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. Kyseiset viranomaiset vastaavat myös rehukasvien siemenviljelmien viljelystarkastuksista ja rehukasvien siementen varmentamisesta.

³ Neuvoston päätös 2003/17/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (EYVL L 8, 14.1.2003, s. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj)).

- (4) Komissio on todennut Moldovan tasavallan lainsäädännön tutkimisen ja tarkastuksen perusteella, että rehukasvien siemenviljelmien viljelystarkastukset ja rehukasvien siementen näytteenotto, testaus ja virallinen jälkivalvonta Moldovan tasavallassa toteutetaan asianmukaisesti ja että ne täyttävät päätöksen 2003/17/EY liitteessä II vahvistetut edellytykset ja neuvoston direktiivissä 66/401/ETY⁴ säädetyt vaatimukset.
- (5) Ukraina esitti vuonna 2022 komissiolle pyynnön, joka koski vastaavuuden myöntämistä sen juurikkaiden (*Beta vulgaris*), auringonkukan (*Helianthus annuus*) ja rapsin (*Brassica napus*) siemenviljelmien viljelystarkastusjärjestelmälle ja juurikkaiden, auringonkukan ja rapsin Ukrainassa tuotetuille ja varmennetuille siemenille.
- (6) Ukraina esitti vuonna 2023 komissiolle pyynnön, joka koski vastaavuuden myöntämistä sen soijapavun (*Glycine max*) siemenviljelmien viljelystarkastusjärjestelmälle ja soijapavun Ukrainassa tuotetuille ja varmennetuille siemenille.

⁴ Neuvoston direktiivi 66/401/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, rehukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298/66, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1966/401/oj>).

- (7) Komissio tutki asiaa koskevaa Ukrainan lainsäädäntöä. Lisäksi komissio suoritti vuonna 2015 tarkastuksen, joka koski viljakasvien siementen virallisen valvonnan ja varmentamisen järjestelmää Ukrainassa, ja julkaisi havaintonsa raportissa. Saatuaan Ukrainalta täydentäviä asiakirjoja komissio katsoi, että kaikki tarkastusraportissa annetut suositukset oli pantu täytäntöön tyydyttävällä tavalla. Komissio on todennut tarkastuksen ja täydentävien asiakirjojen perusteella, että siementen varmentamisen täytäntöönpanosta vastaavat Ukrainan kansalliset viranomaiset ovat toimivaltaisia, niillä on käytössään riittävät resurssit ja ne toimivat asianmukaisesti. Kyseiset viranomaiset vastaavat myös juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siemenviljelmille tehdyistä viljelystarkastuksista ja juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siementen varmentamisesta.
- (8) Komissio on todennut Ukrainan lainsäädännön tutkimisen ja tarkastuksen perusteella, että juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siemenviljelmien viljelystarkastukset ja juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soijapavun siementen näytteenotto, testaus ja virallinen jälkivalvonta Ukrainassa toteutetaan asianmukaisesti ja että ne täyttävät päätöksen 2003/17/EY liitteessä II vahvistetut edellytykset ja neuvoston direktiiveissä 2002/54/EY⁵ ja 2002/57/EY⁶ säädetyt vaatimukset.
- (9) Moldovan tasavalta on hyväksytty rehukasvien osalta lajikkeiden varmentamista tai valvontaa kansainvälisessä siemenkaupassa koskeviin Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) järjestelmiin, jäljempänä 'OECD:n siemenjärjestelmät'.

⁵ Neuvoston direktiivi 2002/54/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/54/oj>).

⁶ Neuvoston direktiivi 2002/57/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 74, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/57/oj>).

- (10) Ukraina on hyväksytty juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soiijapavun osalta OECD:n siemenjärjestelmiin.
- (11) Moldovan tasavallassa ja Ukrainassa on kansainvälisen siementestausjärjestön hyväksymiä siemenlaboratorioita. Tämä antaa lisätakeita tarkastusten ja kyseisissä maissa tuotettujen siementen laadusta sekä siitä, että ne ovat unionin oikeuden mukaisia.
- (12) Näin ollen on aiheellista myöntää vastaavuus Moldovan tasavallassa rehukasvien siemenviljelmille tehtyjen viljelystarkastusten osalta ja Moldovan tasavallassa tuotettujen ja maan viranomaisten virallisesti varmentamien rehukasvien siementen osalta.
- (13) Lisäksi on aiheellista myöntää vastaavuus Ukrainassa juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soiijapavun siemenviljelmille tehtyjen viljelystarkastusten osalta sekä Ukrainassa tuotettujen ja maan viranomaisten virallisesti varmentamien juurikkaiden, auringonkukan, rapsin ja soiijapavun siementen osalta.
- (14) Päätös 2003/17/EY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla
Päätöksen 2003/17/EY muuttaminen

Muutetaan päätöksen 2003/17/EY liite I tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla
Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla
Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Strasbourgissa ... päivänä ...kuuta ...

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan päätöksen 2003/17/EY liitteessä I oleva taulukko seuraavasti:

1) korvataan kohta ”MD” seuraavasti:

”MD	National Agency for Food Safety (ANSA) str. Mihail Kogălniceanu 63, MD-2009, CHIȘINĂU	66/401/ETY 66/402/ETY 2002/55/EY 2002/57/EY”
-----	---	---

2) korvataan kohta ”UA” seuraavasti:

”UA	Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine Khreshchatyk str. 24, 01001 KYIV	66/402/ETY 2002/54/EY 2002/57/EY – vain <i>Brassica</i> <i>napus</i> , <i>Glycine</i> <i>max</i> ja <i>Helianthus</i> <i>annuus</i> ”
-----	--	--